

Abonnement au bureau
des affaires européennes.

12 fr. PAR AN.
payable par trimestre et
d'avance.

MESSAGER

Abonnements : 1 fr. la ligne
caractère 9 points (pet. rom,
AU COMPTANT.
S'adresser au bureau des
affaires européennes.

DE TAHITI.

PARTIE OFFICIELLE.

ETABLISSEMENT FRANÇAIS DE L'OcéANIE

Arrêté No 149 fixant les honoraires de l'huissier.
Le Commandant particulier, Commissaire impérial P.
1. aux îles de la société,
Vu les dispositions de la section 3, de l'arrêté No 36,
du 19 mai 1851, spéciales aux honoraires des huissiers
dans la colonie,

Considérant que ces honoraires tels qu'ils sont tarifés
dans cet acte, étaient destinés à indemniser le sous-officier
remplissant les fonctions d'huissier, mais qu'ils ne
suffiraient pas pour constituer une rémunération suffisante pour l'agent
titulaire de cette charge et qui l'exerce exclusivement,

Vu les décrets du 16 février 1807, 30 mars 1808, 14
juin 1813 et l'ordonnance du 10 octobre 1841,

En vertu de l'art. 7 de l'ordonnance du 28 avril 1853,
Sur la proposition de l'ordonnateur, président du tribunal
civil de 1re instance,

Le conseil d'administration a ainsi entendu.

ARRÊTE :

Art. 1er. Les honoraires d'huissiers seront fixés comme
suit. Savoir :

Pour l'original d'un exploit d'appel de
jugement 4 fr. 00
Pour copie du dit exploit 2 fr. 00

Pour toutes significations, communications,
notifications, oppositions, dénunciations, assignations, citations, mises en demeure et
généralement pour tous actes simples 3 fr. 00
Pour toutes copies des actes 1 fr. 00

Pour toutes les pièces dont il doit être donné
répété et pour chaque rôle d'écriture de
20 lignes à la page et de 10 syllabes à la ligne,
ou évalué sur ce pied 4 fr. 50

Pour tous les assauts de droit.
frais ou amendes à payer au trésorier 2 fr. 00

Pour tous souscriptions, y compris 3 fr.
pour chaque énoncé et le coût des copies à
la partie saisie et aux gardiens 10 fr. 00

Si la saisie se prolonge plus de 3 heures,
il sera payé en sus à l'huissier par heure 4 fr. 00

Et à chaque témoin 0 fr. 75

ALLOCATIONS SUPPLÉMENTAIRES À L'HUISSIER

AUDIENCEUR.

Pour chaque séance au tribunal, y compris
la convocation des juges 5 fr. 00

POUR FRAIS DE VOYAGE.

Au delà d'un demi-myriamètre jusqu'à
un myriamètre aller et retour 8 fr. 00

Et au delà, par chaque myriamètre 2 fr. 00

Indemnité de séjour, par jour 10 fr. 00

Lorsque l'huissier aura à se rendre à Moorea,
le prix dûment certifié de la location de
l'embarcation, sera ajouté en sus.

De reste, il ne se déplacera pour instrument
au delà d'un demi-myriamètre de
Papeete qu'en cas d'urgence ou de nécessité
constatée par lui de droit.

Hors ces cas, il se servira de l'intermédiaire
du bureau indigène pour faire porter
dans les districts ses pièces et principalement
les citations de témoins.

Art. 2. Tous les actes non compris au présent tarif se-
ront payés conformément au tarif du 16 février 1807 — Li-
vre 1er, — chapitre 3, — livre 2, — titre 1er, — § 1, et 3
titre 2, — chapitre 3 — § 1 et 2, avec augmentation de moitié
des prix fixés pour le ressort de Paris.

Art. 3. Les honoraires d'huissiers, les frais de voyage
exceptés, seront réduits de moitié lorsqu'ils devront incomber
à la charge du trésor public.

Art. 4. En ce qui concerne les frais de voyage, il ne
sera alloué qu'un seul droit de transport pour la totalité
des actes que l'huissier aura faits dans une même course
et dans le même lieu. Ce droit sera partagé en autant de
portions égales entre elles, qu'il y aura d'originaux d'actes,
et à chacun de ces actes. L'huissier appliquera l'une des
dites portions : le tout à peine de rejet de la taxe, ou de res-

titution envers la partie, et d'une amende qui ne pourra
exceed 100 fr. 00 ou être moindre de 20 fr. 00.

Art. 5. L'exercice du ministère d'huissier est incom-
patible avec toute autre fonction publique salariée.

Art. 6. Les huissiers sont tenus d'exercer leur ministère
toutes les fois qu'ils en sont requis et sans exception de
personnes, sauf les prohibitions portées par les articles 4
et 66 du code de procédure civile. — Tout huissier qui,
sans cause valable, refuserait d'instrumenter à la requête
d'un particulier, sera passible de la destitution, sans pré-
judice de tous dommages-intérêts envers qui de droit.

Art. 7. Les huissiers ne pourront, ou directement ou in-
directement, se rendre adjudicataires des objets mobiliers
qu'ils seront chargés de vendre. Toute contravention à
cette disposition sera punie de la suspension de l'huissier
pendant l'espace de trois mois, et d'une amende de 100 fr.
00 par chaque article par lui acheté, sans préjudice de plus
fortes peines dans les cas prévus par le code pénal. La ré-
sidue, dans quelque cas que ce soit, entraînera toujours
la destitution.

Art. 8. Il est défendu aux huissiers, sous peine d'être
remplacés, de tenir auberge, cabaret, café, etc, même sous
le nom de leur femme, à moins d'autorisation spéciale.

Art. 9. Les huissiers devront se conformer d'ailleurs
pour leur service personnel aux lois, tribunaux et pour
l'accomplissement de tous les devoirs de leur charge, aux
dispositions édictées dans les décrets du 14 juin 1813, du
30 mars 1808, et l'ordonnance du 10 octobre 1841.

Art. 10. Les dispositions de la section 3 de l'arrêté No.
36, du 19 mai 1851, sont et demeurent rapportées.

Art. 11. M. M. les présidents de la cour d'appel, des
tribunaux civils de guerre et de révision, l'ordonnateur,
le contrôleur colonial, le procureur impérial et le juge de
paix, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de veiller
à l'exécution du présent règlement qui sera enregistré
par tout où besoin sera et inséré au bulletin officiel de l'Océ-
anie.

Papeete, le 10 août 1856.

Roy.

Le Commissaire impérial P. L., etc.

ORDONNE :

La commission nommée sous M. le Gouverneur LAYAT
et composée de

M. M. Le juge de paix, Président

Salmon, négociant

Hort, Id.

Gilson, Id.

Darling, interprète du gouvernement.

Se réunira, de nouveau, aux jours et heures indiqués
par le président, à l'effet de continuer et d'achever le plus
promptement possible, la mission à laquelle elle avait été
appelée : à savoir : La régularisation des chasses du hâti
vague, la distribution du hâti pris entre le gouvernement
et les divers propriétaires tenant la répartition arrêtée en
1849 et enfin le règlement des réclamations qui pourraient
lui être présentées sur la matière.

La commission établira de ses diverses opérations des
procès-verbaux qu'elle adressera au fur et à mesure de ses
travaux à M. l'ordonnateur faisant fonctions de directeur
de l'intérieur.

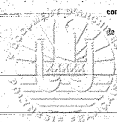
Papeete, le 11 août 1856.

Roy.

La commission se réunira mardi 19 août.

NOUVELLES LOCALES

Jeudi dernier, 14 du courant, est entrée en rade la cor-
vette de charge la Carouane, commandée par M. Le Comiac
capitaine de frégate, ce bâtiment arrive de Valparaiso et a
touché à Nukahiva pour relever le détachement d'infanterie
de marine, stationnés dans cet établissement. Le même jour
à 5 heures et demi du soir les 3e et 4e compagnies d'infan-
terie de marine, embarquées à bord comme passagers
ont été mises à terre, la 3e et 4e compagnie sont à desti-
nation de Tahiti, pour remplacer la 40e compagnie et celle
qui est partie pour France par la frégate l'Alceste. La 2e
va être envoyée en Calédonie pour relever le détachement



commandé par M. Gélis,
Ehats majors des 3e, 30 et 40 compagnies d'infanterie
de marine.

Capitaines

MM. Tricot, capitaine, commandant le détachement et
la 3e compagnie

Marverand (4e compagnie Tahiti)

Arnaud (2e compagnie, Nlle Calédonnie)

Lieutenants

MM. de Burmont, (3e compagnie, Nukahiva)

Chassieran (2e compagnie Nlle Calédonnie)

Tréve (4e compagnie Tahiti)

Sous-lieutenants

MM. de Malherbe (3e compagnie, Nlle Calédonnie)

Darrou (4e compagnie Tahiti)

De chevigny (3e compagnie Tahiti)

Commissaire officier payeur et d'habillement

Se trouvant encore comme passager à bord de la
Corvane MM. de Pagnot des Nouillères, aide commissaire
envoyé pour servir dans les établissements français de l'Océanie
et M. Chesnel sous-lieutenant d'infanterie qui ar-
rive Nukahiva.

Hier-quinze août a été célébré la fête de S. M. l'Empe-
reur avec toute la solennité que permettent les faibles re-
sources dont dispose le gouvernement.

L'arrivée tardive de la *Corvane*, n'a pas permis de
faire paraître à la revue les compagnies nouvellement arri-
vées, qui n'avaient été mises à terre que la veille au soir. Ces
troupes sont armées d'après un nouveau règlement, elles
sont minées de carabines à tige et de sabres-bayonnettes.
L'office divin a été célébré à huit heures et suivi d'un Te
Deum auquel assistaient tous les officiers de la colonie et
de la division. La messe a été dite par M. l'aumônier de la
Percerrière arrivé la veille par la *Corvane*.

Les courses d'obstacles ont été un peu moins animées
et le nombre des courants moins grand que l'année
dernière; le prix de la course européenne a été gagné par
la baladrière du commandant de la *Corvane*.

A midi, les chefs et grands juges ont été présentés à
l'Hôtel du Gouvernement par le *Comte d'Alcala*, qui dans
cette circonstance a pris la parole en leur nom, pour ex-
primer à M. le Commissaire impérial la joie qu'il ressentait
de se trouver réuni en un pareil jour de fête lui faire part
de leurs vœux pour la prospérité de l'Empereur, la santé
de l'Impératrice, celle du prince impérial et enfin l'assurer
de leur dévouement à la personne de leurs majestés.

M. le Commissaire impérial en remerciant les chefs des
salutations qu'ils venaient d'exprimer, leur a annoncé son
intention d'entreprendre bientôt une tournée dans les divers
districts de Tahiti et Moorea.

Les jeux publics se sont passés avec ordre ainsi que
les courses de l'année; malgré la chaleur naturelle au fu-
dieu, il n'y a pas eu d'accident à déplorer.

Le soir M. le commissaire impérial a réuni dans un dîner S.
M. la reine Pomaré, son époux Aiti Eteiti MM. les comsats
d'Angleterre et des Etats-Unis ainsi que M. le président du
tribunal de commerce et plusieurs chefs de service et com-
mandants des bâtiments de la subdivision.

A huit heures (il y avait nombreuse réunion dans les
salons de l'Hôtel du Gouvernement.

GREFFE DU TRIBUNAL CRIMINEL

DES ILES DE LA SOCIÉTÉ

Par jugement du 4 août 1856, le tribunal criminel, ac-
quitté le sieur Prost, (Louis), de l'accusation dirigée con-
tre lui, de vol domestique.

Conformément aux articles 296 et 297 du code d'in-
struction criminelle, relatifs aux cas de condamnation de cri-
mes et délits, le tribunal appelé à se prononcer par ce même
jugement, sur la prévention de vente de boissons à des indiens,
non munis de permis en régle, renvoie le sieur Georget

(Elienne Lubin), des frais de cette plainte portée contre
lui.

Vu :

Le président,

B. Perrau,

Pour extrait conformes

Le greffier,

Vor. Duroux.

Par jugement du 6 même mois, le tribunal correction-
nel, faisant application des articles 311 du code pénal mé-
tropolitain et 7 et 10 de l'arrêté local No. 36, condamne les
nommés Richards, ex second de la goëlette la *Rosalie*, à
trois mois de prison; John Williams et Ferdinand Meyer,
à deux mois de la même peine; les condamne en outre, so-
lidement, à 150 francs de dépens et aux frais de la pro-
cédure, pour coups et blessures sur la personne du sieur
Oreux.

Renvoie le nommé Kitis teiner dit Bill, des frais de la
plainte portée contre lui.

Vu :

Le président,

Prat.

Pour extrait conforme :

Le greffier,

Vor. Duroux.

BÂTIMENTS SUR RADE.

DE COMMERCE.

22 mai. Transport l'*Hévalet*, commandé par M.
Richard-Foy, lieutenant de vaisseau.

6 juillet goëlette l'*Tanouana*, commandée par M. Cha-
telier, enseigne de vaisseau.

19 Corvettier français l'*Prényon*, commandée par M.
Laurent, lieutenant de vaisseau.

21 Goëlette coloniale l'*Hydrographe*, commandée par M.
Rosenzweig, lieutenant de vaisseau.

11 août. Corvettier de charge français l'*Caravane*, com-
mandée par M. Le Comte capitaine de frégate.

Goëlette française l'*Papeete désarmée*.

DE COMMERCE.

23 Goëlette américaine l'*Emma pater*, cap. Spicer.

26 Goëlette de l'Alaska l'*Marguerite*, cap. Dabham.

6 août. Goëlette hawaïenne l'*Queen of the seas*, cap.
Chapman.

8 Goëlette née grenadine l'*Jeanette*, cap. Leeds.

9 Goëlette anglaise l'*Eliaser*, cap. Wallace.

Mouvements du port de Papeete du samedi 9 au samedi

16 août 1856.

ENTRÉS.

9 Goëlette anglaise l'*Eliaser*, cap. Wallin, 37 tonneaux.

6 hommes d'équipage, 3 passagers, venant d'Auckland en
22 jours, pommes de terre, etc.

11. Corvettier de charge français l'*Caravane*, com-
mandée par M. Le Comte, capitaine de frégate, venant des
Marquises.

SORTIS.

12 Baliseur américain l'*James Arnold*, cap. Sullivan,
pour les Etats-Unis.

16 juillet. Brig du protectorat l'*Suerie*, cap. Hurd, pour
Valparaiso.

11 Goëlette du protectorat l'*Elisa*, cap. Dinnet, pour
Californie.

ANNONCES.

VENTE PUBLIQUE.

M. Poide commissaire priseur vendra aux enchères le
lundi 18 du courant à 11 heures du matin
marchandises provenant de la goëlette l'*Jeanette*
et le mercredi 20, à la même heure, marchandises provenant
de la goëlette l'*Eliaser* pommes de terre, bois, etc.

L'imprimeur Gégant, G. ALLAIN.

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES DU 9 AU 16 AOUT 1856.

DATES.	HAUTEUR BAROMÉTRIQUE		TEMPÉRATURE.			Moyenne de l' tension de 6 h. 10 h. mat. à h. 10 h. du soir.	Moyenne de la vapeur	Humidité relat. en centièmes	Quantité de pluie tombee	Vents dominants pendant le jour
	hauteur moyenne	oscillation journal.	Minima.	Maxima.	Moyenne					
S. 9	763.70	002.2	18.0	26.8	22.40	22.45	15.41	73.8		NNE
D. 10	764.15	001.8	19.1	27.6	22.35	22.42	15.35	73.4		O
M. 11	764.40	002.3	18.6	26.0	22.30	22.52	15.85	75.0		O
M. 12	764.60	002.9	19.7	27.0	23.24	22.90	15.24	71.6		E
M. 13	762.10	001.9	18.3	27.9	23.10	23.5	16.29	71.8		E
J. 14	761.90	002.3	19.0	28.8	23.50	23.90	18.57	81.2		O
J. 15	761.65	002.0	19.8	27.7	22.75	24.02	17.61	75.8		E